

วิสัยทัศน์ของกองทัพบก Vision of the Royal Thai Army

MAJ Aom : Excuse me, sir. May I ask you a question?

COL Wittaya : Yes, go ahead.

MAJ Aom : Today I need to make presentation to the commander about the vision of the Army. But I'm not sure whether the present one is "The Royal Thai Army is a vital mechanism of the state. It is equipped with military and personnel resources to safeguard Thai sovereignty, provide security for the state, uphold the sublimity of the Monarchy and religious institution,, maintain national interests, develop the country when and where needed, and help perpetuate sustainable national stability. The Army is forever proud of the fact general public believes in its utmost integrity and is supportive of its selfless mission."

COL Wittaya : Oh, that is the old one. The new vision of the Army has just been released recently it's "Prepared, Potentialized and Modernized Army in Southeast Asia."

MAJ Aom : Oh, that's much more concise. Thank you very much, sir.

Vocabulary

vital	(adj.)	ไวเทิล	=	สำคัญมาก
mechanism	(n.)	เมค'ตะนิสซิม	=	กลไก
sovereignty	(n.)	ซอฟ'เวอเรนที	=	อำนาจอธิปไตย, อำนาจอสูงสุดในการปกครองประเทศ
uphold	(v.)	อัฟ'โฮลด์	=	สนับสนุน, ยืนหยัด, ปกป้อง
sublimity	(n.)	ซับ'บลิมิตี้	=	ประเสริฐ, เลิศ, สูงสุด
perpetuate	(v.)	เพอเพช'ชูเอก	=	ตลอดกาลปาวสาน, ทำให้ถาวร
sustainable	(adj.)	ซัสเทน'อเบอะ	=	ยั่งยืน, ถาวร
stability	(n.)	สทะ'บิลลิตี้	=	เสถียรภาพ, ความมั่นคง
utmost	(adj.)	อัท'โมสท	=	สูงสุด, สุดกำลัง
integrity	(n.)	อินเทก'กริตี้	=	การยึดถือหลักคุณธรรม, ความซื่อสัตย์
selfless	(n.)	เซลฟ'ลิส	=	การไม่เห็นแก่ประโยชน์ส่วนตัว
prepared	(adj.)	พรี'แพร์ด'	=	(กองทัพบก) ที่มีความพร้อม
potentialized	(adj.)	โพทัน'เชิลไลซด'	=	(กองทัพบก) ที่มีศักยภาพ
modernized	(adj.)	มอด'เดอไนซด'	=	(กองทัพบก) ที่มีความทันสมัย

Grammar

Compound sentence (อเนกัตถประโยค)

Compound sentence (อเนกัตถประโยค) คือ ประโยคที่ประกอบด้วย Simple sentences ประโยคมารวมกันโดยอาศัย ตัวเชื่อม เช่น and, or, nor, but, so, for, yet เป็นต้น

เช่น Weerayut tried hard. + Weerayutb was unsuccessful.

- Weerayut tried hard but was unsuccessful.

(วีระยุทธพยายามอย่างหนักแต่ก็ไม่ประสบความสำเร็จ)

ตัวอย่าง

The Army is forever proud of the fact that general public believes in its utmost integrity and is supportive of its selfless mission.

(กองทัพบกเป็นกองทัพบที่มีเกียรติและศักดิ์ศรี เป็นที่ยอมรับที่ให้ประชาชนเชื่อมั่น ที่จะมีความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน และสนับสนุนในการกิจที่ทำเพื่อส่วนรวม)

